



### Semiconductor Based Temperature Sensors

- Motor Protection Thermistors (PTC)
- Thermistors (NTC)
- Silicon Sensors (KTY)

## Leuch Automat

www.ephy-mess.de

深圳市朝瑞自动化系统有限公司





#### Contents

| 1.    | Notes to the use of the catalogue                                    |    |
|-------|--|----|
| 2.    | Introduction   | 2  |
| 3.    | Motor Protection Thermistors (PTC)                                   |    |
| 3.1   | General  | 3  |
| 3.2   | Classical Motor Protection Thermistor Type (EPTC / DPTC-SH-xxx)      | 4  |
| 4.    | Thermistor (NTC)   | 6  |
| 4.1   | General  | 6  |
| 4.2   | Thermistors for Temperature Control Type (K227)                      | 6  |
| 5     | Silicon Sensors  |    |
| 5.1   | General  | 9  |
| 5.2   | Sensor Production Series 83-1xx and 84-1xx                           | 10 |
| 5.2.1 | KTY-Sensor Production Series 83-1xx                                  | 10 |
| 5.2.2 | KTY Sensor Production Series 84-1xx                                  | 13 |
| 6.    | Confectioning variations   | 16 |
| 6.1   | Confectioning variations with Ex certification according to ATEX     | 16 |
| 6.2   | Confectioned Shrinkage Tube Insulated Sensors Type (XXX-XSH)         | 17 |
| 6.3   | Confectioned Sensors in Ceramic Collet Type (XXX-KH)                 | 18 |
| 6.4   | Confectioned Sensors in Metal Collet Type (XXX-MH)                   | 19 |
| 6.5   | Thermometer for Screwing In Type (XXX-SGH)                           | 20 |
| 6.6   | Slot Resistance Thermometer Type (ZS / AK / E-NTS-ZS / KTY-ZS)       | 22 |
| 7.    | Switching Devices for PTC Thermistors and KTY Sensors                | 24 |
| 7.1   | General  | 24 |
| 7.2   | Operating and Application Fields of PTC Thermistor Switching Devices | 24 |
| 7.3   | PTC Thermistor Release Devices                                       | 25 |
| 7.3.1 | Release Device Type (INT69)  | 25 |
| 7.3.2 | Release Device Type (TÜS100)   | 27 |
| 7.3.3 | PTC Release Device with ATEX Approval Type MS(R)                     | 29 |
| 7.3.4 | KTY Release Device Type (KTY 04.01-R)                                | 30 |
|       |  |    |





#### 1 Notes to the use of the Catalogue

Products included in this catalogue represent a general overview of the principally deliverable types of construction and confectioning variations of PTC-, NTC- und KTY- Sensors of EPHY-MESS. At first the individual basic types of construction of the sensors, as well as the technical benchmark figures are presented. An overview of the default deliverable possibilities of confectioning follows. Finally some release devices for the different types of sensors are discussed. The different variations and modifications for one product are separated by the sign " | ". Please note that the variations cannot be combined always freely, because, for example, a small collet diameter only allows a specific hose pipe or a special sensor. The confectioning variations shown in the catalogue are standard types of construction. However, any customer specific solutions are practicable. The specification sheets are kept general and normally specify only the benchmark figures. Due to the countless number of possibilities which could result, it is unfortunately not possible to display all variations. In the case of special requirements or desires, please contact our sales department. We would gladly develop with you a temperature sensor according your special requirements. A confectioning of sensors, as set by you, is also possible.

#### 2 Introduction

For the thermal control of electrical machines motor protection (PTC, NTC) thermistors, as well as (NTC) silicon sensors (KTY of the production series 83-1xx and 84-1xx), have stood the test at best. Motor protection PTC thermistors qualify very good for control of a limit temperature. By use of these PTC thermistors and a suitable switching device a reliable overheating protection system can be realised. By means of silicon sensors and NTC in many cases a well-priced temperature measurement can be realised. All sensors are mainly confectioned by EPHY-MESS for the placement inside the winding or slot of electrical machines. But they are also suitable for other tasks of temperature measurement and control.

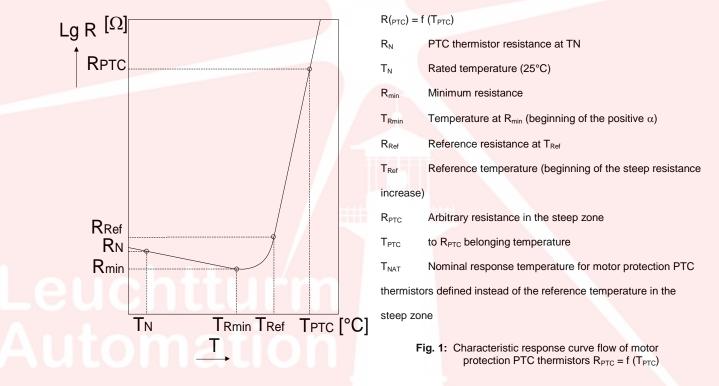




#### 3 Motor Protection Thermistors (PTC)

#### 3.1 General

A Positive Temperature Coefficient thermistor (PTC) is a semiconductor of endowed, polycrystalline barium titanate ceramic, whose electrical resistance rapidly increases when a certain temperature is exceeded. PTC thermistors deliverable by EPHY-MESS are mainly motor protection thermistors according to DIN 44081 – 82, which are set in the winding of electrical motors, generators and transformers. The typical resistance / temperature characteristic of motor protection thermistors is displayed in the following diagram.



At combination of a motor protection PTC thermistor with a switching device one receives an effective, wellpriced and quickly reacting solution for the protection of electrical machines from overheating.

As visible in fig. 1, the resistance value of the PTC thermistor increases steeply after reaching of its reference temperature. For the classification of the sensor one fixes a point in the steep zone of the response curve, the so called nominal response temperature (NAT). It signifies the temperature value, at which the downstream connected release device reacts inside the tolerance range. At the selection of the used PTC, its NAT incl. tolerance has to be chosen so, that it corresponds to the maximum acceptable operation temperature of the motor. The PTC's are also to be connected in series with different NAT inside a measurement circuit. Thereby different ranges of temperature of a machine can be controlled with only one measurement circuit. As soon as at one PTC the by its NAT defined maximum temperature is exceeded, the connected downstream switching device switches the machine off. Furthermore the usage of 2 different NAT is possible, if for example, one wants to realise at a single motor a combination of forewarn and shutoff. However in this case two measurement circuits are necessary.





#### 3.2 Classical Motor Protection Thermistor Type (EPTC / DPTC-SH-xxx)

IECEx: Ex eb IIC, Ex ta IIIC, Ex ia IIC Gb, Ex ia IIIC Gb ATEX: II 2G Ex e IIC Gb, II 2D Ex ta IIIC Da, II 2G Ex ia IIC Gb, II 2D Ex ia IIIC Db TR: Ex e II U, Ex tb IIIC Db U, Ex ia IIC U, Ex ia IIIC Db U

Fig. 2: DPTC-SH-155 standard: KL=500/180/180/500 mm

#### Designation

Construction

#### **UL-approval**

#### **Measuring element EPTC**

type material connection resistance value tolerance

#### **Measuring element DPTC**

type material connection resistance value

tolerance

EPTC / DPTC-SH-xxx EPTC = single PTC thermistor DPTC = triplet PTC thermistor SH = shrinkage tube coat xxx = (NAT) nominal response temperature [°C]

#### EPTC-SH-xxx

PTC thermistor pill according to DIN 44081 varnish and shrinkage tube insulated with fix connected single strands

#### DPTC-SH-xxx

3 PTC thermistor pills according to DIN 44082 varnish and shrinkage tube insulated with fix connected single strands boarded in series

UL 1434 (UL file-Nummer E69802) optional incl. NAT 180°C

single PTC thermistor Bariumtitanat (BaTiO<sub>3</sub>) 2-wire circuit R<100 $\Omega$  at metering voltage  $\leq 2,5V$ ±5K acc. DIN 44081 (up to/ incl. NAT 160°C) ±7K acc. DIN 44081 (starting at NAT 170°C)

triple PTC thermistor Bariumtitanat (BaTiO<sub>3</sub>) 2- wire circuit R<300 $\Omega$  at metering voltage  $\leq 2,5V$  (bis incl. NAT 180°C) R<350 $\Omega$  at metering voltage  $\leq 2,5V$  (from NAT 180°C)  $\pm 5K$  acc. DIN 44082 (up to/ incl. NAT 160°C)  $\pm 7K$  acc. DIN 44082 (from NAT 170°C)

EPHY-MESS Semiconductors ]瑞自动化系统 深圳市朝瑞 ンロ





| Electric values EPTC<br>nominal switching temperature<br>max. operating voltage<br>max. measuring voltage<br>dielectric strength<br>Electric values DPTC | 7,5VDC ir<br>2,5 kV / A0 | alid in the range from<br>the range from -25<br>C 50 Hz / 1 min. | m  0°C +40°C<br>5°C up to TNAT +23K                   |
|--|--------------------------|--|---|
| nominal switching temperature  | NAT °C (so               | ee above)<br>/alid in the range fro                              |   |
| max. operating voltage<br>max. measuring voltage<br>dielectric strength  | 7,5 V DC                 |  | 25°C up to TNAT +23K                                  |
| Temparature range  |                          |  |   |
| operating temperature  |                          |  | 0°C a possible self-heating age has to be considered. |
|  |                          | the measuring voit   |   |
| Pill size (insulated)  | Old former               | standard pill ø<4m   | m   Up-to-date mini pill ø < 3mm                      |
|  |                          |  |   |
|  |                          | > Kynar <sup>®</sup> shrinkage                                   |   |
|  | T ≥ 160°C =              | > PTFE shrinkage   | tube  |
| Nominal response temperature   | 60°C +19                 | 0°C  |   |
| Colour codes   |                          |  | ,   |
|  | TNAT [°C]                |  | -   |
|  | 60<br>70                 | WH/GY<br>WH/BN   | -   |
|  | 80                       | WH/WH  |   |
|  | 90                       | GN / GN  |   |
|  | 100                      | RD / RD  |   |
|  | 110<br>120               | BN / BN<br>GY / GY   | -   |
|  | 130                      | BU/BU  | -   |
|  | 140                      | WH/BU  |   |
|  | 145                      | WH/BK  |   |
|  | 150                      | BK / BK<br>BU / BK   | 4   |
|  | 160                      | BU/BK<br>BU/RD   | -   |
|  |                          |  |   |

Tab. 1: Colour code of motor protection PTC thermistors according to DIN 40080

| Connection line                    | Single strands AWG 26/7   |  |  |
|------------------------------------|---|--|--|
| Insulation                         | PTFE  |  |  |
| Standard cable length <sup>1</sup> | EPTC 500mm   2000mm<br>DPTC 500/180/180/500mm   2000/300/300/2000mm |  |  |

WH/GN

WH/RD

BK / GY

170

180

190

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Other cable length on request





#### Colour code

Outside connection according to Tab. 1 Inside connection for DPTC = YE (yellow)

**Confectioning variations** 

ESH/DSH | SGH | KH | AK/ZS | MH

#### 4 Thermistor (NTC)

#### 4.1 General

A NTC thermistor is according to DIN 44070 resp. IEC 60593 a temperature dependant semiconductor resistor whose value of resistance decreases with growing temperature. The Negative Temperature Coeffizient (NTC) lies at approx. -2... -6%/K and is therewith approx. ten times bigger as for metals. Therefore thermistors are well suitable for the measurement of temperatures. They consist of manganese, iron, cobalt, nickel, copper and zinc oxide; those are admixed with other oxides for chemical stabilisation. These are prepared to a powdery compound and after addition of a plastic binding agent sintered at temperatures of approx. 1000 - 1400°C. Afterwards the polycrystalline semiconductors are pinned and by means of special ageing methods aged for the stabilisation of the resistant values aged. The change of the resistance in operation can be caused by a change in the temperature of the environment, as well as by self-heating as a result of electrical loading. While using PTC thermistors the response temperature of the protection equipment is defined by the NAT of the PTC, one can adjust the switching point of a NTC at the corresponding switching device.

#### 4.2 Thermistors for Temperature Control Type (K227)

Fig. 3: Motor protection PTC thermistor type K227, 1,8kΩ

| Specification               | NTC-SH, type K227 B57227 K333A, 1,8kΩ  |  |
|-----------------------------|--|--|
| Special construction        | 10 kΩ, technical dates on request <b>ATTENTION:</b> all here mentioned dates refer to the type 1.8 kΩ                    |  |
| Construction                | Thermistor disk with Kynar shrinkage tube insulation and fix connected single strands                                    |  |
| Pill dimensions (insulated) | ø <sub>max</sub> = 5 mm x 14 mm  |  |
| Application                 | For the thermal control of electrical machines and the temperature measurement inside electrical motors and transformers |  |
|                             |  |  |
| Temperature range           | -55155°C   |  |
| Max. power                  | 200mW at T=25°C  |  |

-MESS Semiconductors 深圳市朝到





**Resistance tolerance**  $\Delta R/RN = \pm 10\%$ Nominal resistance (RN) 1.8 k $\Omega$  | 10 k $\Omega$  | special construction Nominal temperature 100°C **Resistance R25°C** 32.762 kΩ Heat conductance value 5 mW/K (in static air) Therm. cooling period constant 30 s (in static air) **Heat capacity** 150 mJ/K Insulation resistance (U=100V) >100 MOhm 2.5 kV / AC 50Hz / 1min. **Dielectric strength** 4300 K B-value (B25/B100) **B-value tolerance** ±1.5% Kynar<sup>®</sup> shrinkage tube **Pill insulation Connection line** PTFE single strands Cable section AWG26 Colour code Red / Grey 380mm | 2000mm Cable length (standard)

 $\times$ 

 $<\!\!\times\!\!\times\!\!\times$ 





#### **Characteristic curve**

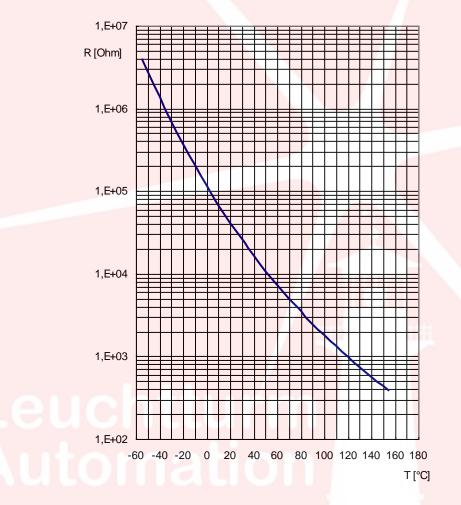


Fig. 4: Characteristic curve NTC K227, 1,8kOhm

Confectioning variations ESH/DSH | SGH | KH | AK/ZS | MH





#### 5 Silicon Sensors

#### 5.1 General

Silicon sensors of the KTY production series are like diodes built semiconductors. Their operation temperature range extends from -55°....+ 175°C (KTY 83 series), resp. from 40°...+300°C (KTY84 series), what is sufficient for the most industrial measuring purposes. They have, just as PTC thermistors, a positive temperature coefficient but in contrary to them they show an approximate linear characteristic line. Their resistance response is comparable with this of a precision resistor with a big temperature coefficient. The range of application is the measuring of temperatures and control of limit values. The range of tolerance at reference temperature lies according to the construction between 3 and 5%, what is compared with a Pt100 relatively inexact. But for many applications, as e.g. motor protection, this is completely sufficient, because in this case the sensors operate mostly relatively close to their nominal temperature (for KTY84-1xx) and at this applications a degree more or less is not important. For this reason, in industry they are a very common and a low priced alternative for the classical Pt100. By EPHY-MESS confectioned sensors base on the KTY production series 83-1xx and 84-1xx. On customers request, other KTY types are available.

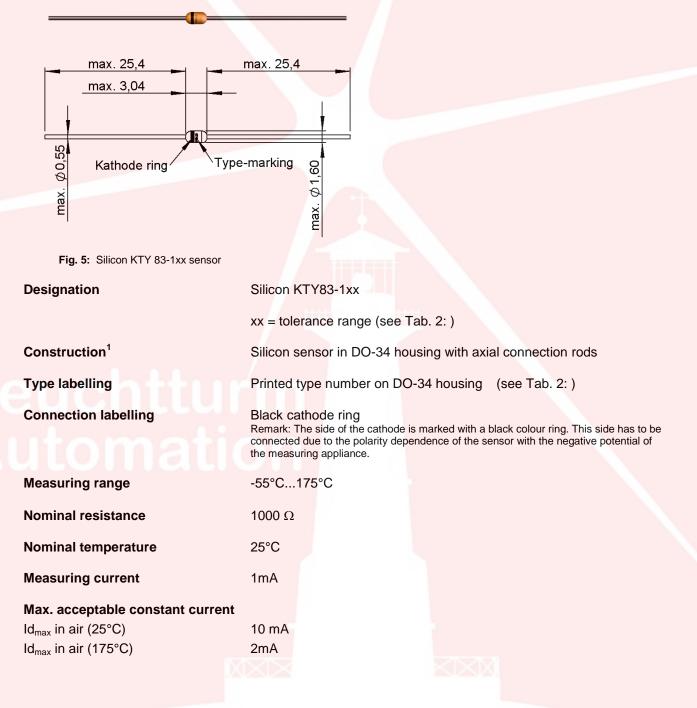
## Leuchtturm Automation





#### 5.2 Sensor Production Series 83-1xx and 84-1xx

#### 5.2.1 KTY-Sensor Production Series 83-1xx



<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Dimensions see Fig 5





#### Tolerance range

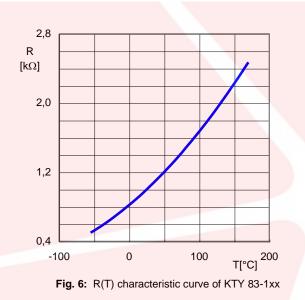
| Туре      | Type<br>labelling    | Tolerance | Tolerance range $R_N = 1000\Omega$<br>$T_N = 25^{\circ}C$ |
|-----------|----------------------|-----------|---|
| KTY83–110 | KTY83A               | ±1%       | 990 1010 Ω  |
| KTY83-120 | KTY83C               | ±2%       | 980 1020 Ω  |
| KTY83-121 | KTY83D               | -2%       | 980 1000 Ω  |
| KTY83-122 | KTY83E               | +2%       | 1000 1020 Ω   |
| KTY83-150 | KTY83H               | ±5%       | 950 1050 Ω  |
| KTY83-151 | KTY8 <mark>3K</mark> | -5%       | 950 1000 Ω  |
| KTY83-152 | KTY8 <mark>3N</mark> | +5%       | 1000 1050 Ω   |

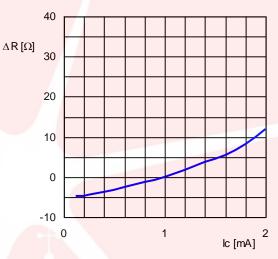
Tab. 2: Tolerances of KTY 83-1xx

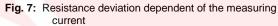
| Temperature coefficient $\alpha 25$ | 0.76%/K   |
|-------------------------------------|---|
| Resistance ratio                    | R100 / R25 = 1.67 ±0.02                                 |
|                                     | R55 / R25 = 0.50 ±0.01                                  |
| Thermal time constant T             |   |
| Inside static air                   | 20 s  |
| Inside resting water                | 1 s   |
| Inside flowing water                | 0.5 s   |
| Housing / dimensions                | Diode glass housing DO-34 (compare Fig. 5: )            |
| Confectioning variations            | ESH/DSH   KH   MH   SGH   AK/ZS                         |
| Characteristic curve                | $R_{T} = R_{N} [1 + A (9 - 9_{N}) + B (9 - 9_{N})^{2}]$ |
|                                     | $R_N$ = nominal resistance                              |
|                                     | $\vartheta_{N}$ = nominal temperature (25°C)            |
|                                     | θ = temperature [°C]                                    |
|                                     | A, B = constants A = 7.635 10-3                         |
|                                     | B = 1.731 10-5  |
|                                     |   |
|                                     |   |
|                                     |   |
|                                     |   |
|                                     |   |











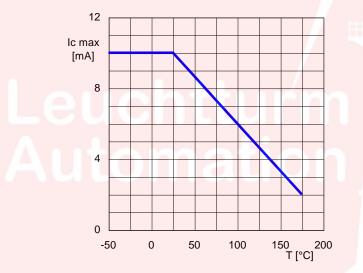


Fig. 8: Max. current in dependence of the temperature

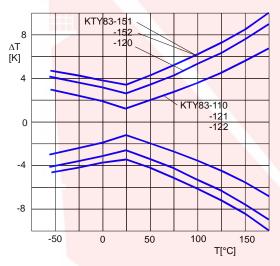


Fig. 9: Max. measuring error in dependence of the temperature







### 5.2.2 KTY Sensor Production Series 84-1xx

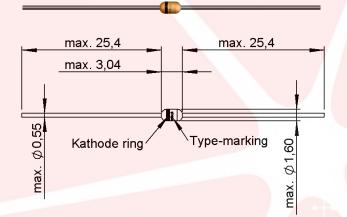


Fig. 10: Silicon KTY production series 84-1xx

| Designation                          | Silicon KTY84-1xx  |  |  |
|--------------------------------------|--|--|--|
|                                      | xx = tolerance range (see Tab. 3: )  |  |  |
| Construction                         | Silicon sensor in DO-34 housing with axial connection rods   |  |  |
| Type labelling                       | Printed type number on DO-34 housing (see Tab. 3:)   |  |  |
| Connection labelling                 | Black cathode ring<br>Remark: The side of the cathode is marked with a black colour ring. This side has to be<br>connected due to the polarity dependence of the sensor with the negative potential of<br>the measuring appliance. |  |  |
| Colour code <sup>1</sup>             | (+) = yellow (-) = green   |  |  |
| Measuring range                      | -40°C +300°C   |  |  |
| Nominal resistance                   | 1000 Ω   |  |  |
| Nominal temperature                  | 100°C  |  |  |
| Measuring current                    | 2 mA   |  |  |
| Max. acceptable constant current     |  |  |  |
| ID <sub>max</sub> inside air (25°C)  | 10 mA  |  |  |
| ID <sub>max</sub> inside air (300°C) | 2 mA   |  |  |
|                                      |  |  |  |

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> At confectioning variations of Ephy-Mess





#### Tolerance range

| Туре      | Type<br>labelling    | Tolerance | Tolerance range<br>R <sub>Nenn</sub> = 1000Ω<br>T <sub>Nenn</sub> = 100°C |
|-----------|----------------------|-----------|---|
| KTY84-130 | KTY84L               | ± 3%      | 9701030 Ω   |
| KTY84-150 | KTY84M               | ±5%       | 9501050 Ω   |
| KTY84-151 | KT <mark>Y840</mark> | -5%       | 9501000 Ω   |
| KTY84-152 | KTY84P               | +5%       | 10001050 Ω  |

Tab. 3: Tolerances of KTY 84-1xx

 $\alpha 25 = 0.61\%/K$ 

**Temperature coefficient** 

**Resistance ratio** 

R25/R10

Thermal time constant T Inside static air Inside resting water Inside flowing water

Housing / dimensions

**Confectioning variations** 

**Characteristic curve** 

R250/R100  $= 2.166 \pm 0.055$ R25/R100 = 0.603 ±0.08 20 s 1 s 0.5 s Diode glass housing DO-34 (compare Fig. 10:) ESH/DSH | KH | MH | SGH | AK/ZS Rτ  $= \mathsf{R}_{\mathsf{N}} \left[ 1 + \mathsf{A} \left( \vartheta - \vartheta_{\mathsf{N}} \right) + \mathsf{B} \left( \vartheta - \vartheta_{\mathsf{N}} \right)^2 \right]$ = nominal resistance R<sub>N</sub> = nominal temperature (100°C) θN θ = temperature [°C] А, В A = 6.229 10-3 = constants B = 1.159 10-5





3 I const

[mA]

Gesellschaft für Elektro-Physikalische Meßgeräte mbH

40 ∆R

30

20

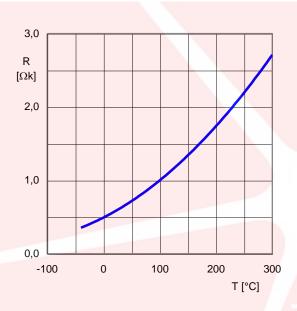
10

0

-10

1

[Ω]



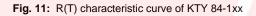


Fig. 12: Resistance deviation dependent of the measuring current

2

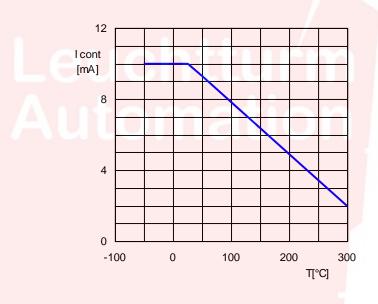


Fig. 13: Max. current in dependence of the temperature

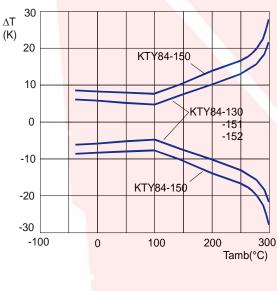


Fig. 14: Max. measuring error in dependence of the temperature





#### 6 **Confectioning variations**

The following table gives a general view over the different confectioning variations of the single basic sensors.

| Designation | Construction   | PTC | DPTC | NTC | КТҮ |
|-------------|--|-----|------|-----|-----|
| XXX-ESH     | XXX-Sensor with a single layer of shrinkable tube and a fix connected supply line  | XXX | XXX  | xxx | xxx |
| XXX-DSH     | XXX-Sensor with a double layer of shrinkable tube and a fix connected supply line  | XXX | XXX  | xxx | xxx |
| XXX-MH      | XXX-Sensor built into a metall sleeve with fix connected supply line   | XXX |      | xxx | xxx |
| ХХХ-КН      | XXX-Sensor sealed into a ceramic sleeve with fix connected supply line   | xxx | XXX  | xxx | xxx |
| XXX-SGH     | XXX-Sensor built into a screw housing with fix connected supply line   | xxx |      | xxx | xxx |
| XXX-AK      | XXX-Sensor built in a HGW intake body (AK). Closed with<br>cover disk and additional insulated with PTFE shrinkage<br>tube. Fix connected supply line. | xxx |      | xxx | XXX |
| XXX-ZS      | XXX-Sensor buitd into a ZS housing   | XXX |      | XXX | XXX |

Tab. 4: Confectioning variations of basic sensors

#### Confectioning variations with Ex certification according to ATEX 6.1

| Тур           | Bauform   | Sensor          | IEC Ex                                  | ATEX                         | TR   |
|---------------|---|-----------------|---|------------------------------|--|
| PR-SPA-EX-WKF | XXX - ESH<br>XXX - DSH<br>XXX - MH<br>XXX - KH<br>XXX - KH<br>XXX - SGH | PTC*   KTY83/84 | Ex eb IIC<br>Ex ta IIIC<br>Ex ia IIC Gb | II 2G Ex ia IIC Gb Ex ia IIC | Ex e II U<br>Ex tb IIIC Db U<br>Ex ia IIC U<br>Ex ia IIIC Db U |
| PR-SPA-EX-NWT | XXX – AK<br>XXX - ZS  | PTC*  KTY83/84  | Ex ia IIIC Gb                           | II 2D Ex ia IIIC Db          |  |

EPHY-MESS Semiconductors ]瑞自动化系统有限公

acc. DIN 44081-82

Tab. 5: Confectioning variations with Ex certification according to IECEx, ATEX and TR certification



深圳市朝瑞







#### 6.2 Confectioned Shrinkage Tube Insulated Sensors Type (XXX-XSH)

IECEx:Ex eb IIC, Ex ta IIIC, Ex ia IIC Gb, Ex ia IIIC GbATEX:II 2G Ex e IIC Gb, II 2D Ex ta IIIC Da, II 2G Ex ia IIC Gb, II 2D Ex ia IIIC DbTR:Ex e II U, Ex tb IIIC Db U, Ex ia IIC U, Ex ia IIIC Db U

| Fig. 15: KTY-ESH with Teflon sing | e litz wires   |
|-----------------------------------|--|
| Specification                     | XXX/XSH<br>XXX = PTC   NTC   KTY, (see basic sensors)<br>X =E = single shrinkage tube insulated<br>X =D = double shrinkage tube insulated  |
| Construction                      | Measuring sensor, single or double layer insulated by means shrinkage tube with fix connected connection line  |
| Temperature sensor                | EPTC/ DPTC   NTC   KTY (also as Pt100 available)   |
| Measuring range                   | Dependent on the used sensor   |
| Max. operation temperature*       | 175°C   190°C   260°C *) Dependent on the used sensor  |
| Sensor insulation                 | <ol> <li>1) ESH single-layer insulated</li> <li>2) DSH double-layer insulated</li> </ol>   |
| Dimensions*                       | From approx. ø3mm x length from approx. 10mm<br>*) dependent on the used sensor and wire   |
| Material                          | Kynar   Kynarflex   PTFE shrinkage tube  |
| Connection line                   | Shrinkage tube   teflon flat cable shrinkage tube<br>Screened shrinkage tube   PTFE single strands   |
| Insulation<br>Cable section*      | Silicon   teflon   spun glass<br>AWG 20   22   24   26   28   30<br>*) section at SL /FSL dependent on type  |
| Cable length                      | Upon customers request   |
| Cable ends                        | Partly stripped   cable collets   blank   solder plated  |
| Colour code                       | At PTC according to Tab. 1:   on customer's request  |
| Dielectric strength*              | Without   R <sub>(iso)</sub> 500V ≥ 200MΩ   <mark>1.5 kV / AC 50 Hz / 1 min.</mark>  <br>2.5 kV / AC 50 Hz / 1 min.*) Only at DSH  |
| Special constructions             | Waterproofed construction (IP 66)<br>Screened construction (XXX-DSH-A)<br>Dielectric strength up to 8 kV<br>Optional with IECEx, ATEX or TR-certification*<br>*) not available for NTC |





#### 6.3 Confectioned Sensors in Ceramic Collet Type (XXX-KH)

IECEx: Ex eb IIC, Ex ta IIIC, Ex ia IIC Gb, Ex ia IIIC Gb ATEX: II 2G Ex e IIC Gb, II 2D Ex ta IIIC Da, II 2G Ex ia IIC Gb, II 2D Ex ia IIIC Db TR: Ex e II U, Ex tb IIIC Db U, Ex ia IIC U, Ex ia IIIC Db U

Fig. 16: XXX-KH, top: 4,9x30mm / below: 3x15mm

#### Specification

Construction

Sensors

**Protection collet** 

Material

**Dimensions** 

XXX-KH XXX= EPTC/DPTC | NTC | KTY KH = ceramic collet

Basic sensor with fix connected connection line shed in ceramic collet/s

EPTC/DPTC | NTC | KTY

Ceramic protection collet

Al2O3 ceramic

| Туре        | Dimension <mark>s</mark>   |
|-------------|----------------------------|
| HÜ-KH-EFG*  | ø3 x 15 mm                 |
| HÜ-KH-EFG   | ø4 x 25 mm                 |
| HÜ-KH-ERG** | ø4.9 x 16 m <mark>m</mark> |
| HÜ-KH-ERG   | ø4.9 x 30 m <mark>m</mark> |

\*) EFG = single sided flat closed

\*\*) ERG = single sided round closed

Tab. 6: Dimensions of ceramic collets

**Connection line** 

Insulation Cable section\*

Cable lenght Cable ends Colour code

**Dielectric strength** 

**Special construction** 

Shrinkage tube | screened shrinkage tube | PTFE single strands Teflon | silicone | spun glass AWG 20 / 22 / 24 / 26 / 28 / 30 <sup>7)</sup> For SL dependent on type On customer's request Partly stripped | cable collets | blank | solder plated For PTC according to Tab. 1: | on customer's request  $R_{(iso)} 500V \ge 200M\Omega$  | up to 5 kV / AC 50 Hz / 1 min.

With varnish glass filament tube (LGLS) as nick protection





Confectioned Sensors in Metal Collet Type (XXX-MH)

**IECEx:** Ex eb IIC, Ex ta IIIC, Ex ia IIC Gb, Ex ia IIIC Gb **ATEX:** II 2G Ex e IIC Gb, II 2D Ex ta IIIC Da, II 2G Ex ia IIC Gb, II 2D Ex ia IIIC Db **TR:** Ex e II U, Ex tb IIIC Db U, Ex ia IIC U, Ex ia IIIC Db U

Fig. 17: XXX-MH with mounting hole and fix connected supply line

#### Specification

6.4

Construction

Sensors

Protection collet Material Cable connection\*

**Dimensions\*** 

Connection line Insulation Cable section\*

Cable lenght Cable ends Colour code

**Dielectric strength** 

**Special construction** 

XXX = EPTC | NTC | KTY MH = metal collet

Basic sensor built in metal collet, with fix connected connection line

EPTC | NTC | KTY

Metallic protection collet

V2A brass

XXX-MH

Beaded | rolled | shed \*) Dependent on cable type

ø min 3 x length min 20mm \*) dependent on connection line and used sensor

Shrinkage tube | screened shrinkage tube | PTFE single strands Silicone | Teflon | spun glass

AWG 20 / 22 / 24 / 26 / 28 / 30 \*) for SL dependent on type

On customer's request

Partly stripped | cable collets | blank | solder plated

For PTC according to Tab. 1: on customer's request

Without  $| R_{(iso)} 500V \ge 200M\Omega | 2kV / AC 50Hz / 1min.$ 

Screened construction With mounting hole M4





#### 6.5 Thermometer for Screwing In Type (XXX-SGH)

**IECEx:** Ex eb IIC, Ex ta IIIC, Ex ia IIC Gb, Ex ia IIIC Gb **ATEX:** II 2G Ex e IIC Gb, II 2D Ex ta IIIC Da, II 2G Ex ia IIC Gb, II 2D Ex ia IIIC Db **TR:** Ex e II U, Ex tb IIIC Db U, Ex ia IIC U, Ex ia IIIC Db U



Designation

Construction

Measuring range

Sensors

Max. operation temperature\*

Thermometer for screwing in, screw housing XXX-SGH XXX = PTC | NTC | KTY SGH = screw housing

**Construction (A):** Basic sensor shed in brass or aluminium screw housing, with fix connected connection line

**Construction (B):** Basic sensor in VA collet with fix or shiftable screwing

Dependent on used sensor

180°C 260°C \*) Dependent on used sensor

PTC | NTC | KTY





### Screw housing construction A

| Material  | Thread x mounting length <sup>1</sup> | SW x height            |
|-----------|---------------------------------------|------------------------|
| Brass     | M4 x 7,5mm                            | SW 7x10mm              |
| Brass     | M4 x 6mm                              | SW 7x10mm              |
| Brass     | M5 x 7,5mm                            | SW8x10mm               |
| Brass     | M6 x 7,5mm                            | SW10x10mm              |
| Brass     | M6 x 7, <mark>5mm</mark>              | SW 8x15mm              |
| Brass     | M8 x 8m <mark>m</mark>                | SW19x24mm <sup>2</sup> |
| Brass     | M8 x 7,5mm                            | SW13x10mm              |
| Aluminium | M4 x 6mm                              | SW8x8mm                |
| Aluminium | M5 x 6mm                              | SW8x12mm               |

Tab. 7: Dimensions of standard screw housings

#### **Screwings construction B**

| Ø-VA collet [mm] | mounting length [mm] | VA-VSB |
|------------------|----------------------|--------|
| 4mm              | from 20              | M10x1  |
| 5mm              |                      | G1/4"  |
| 6mm (standard)   |                      | G3/8"  |
| 8mm              |                      | G1/2"  |

Tab. 8: Collets ø and screwings

Shrinkage tube | PTFE single strands

Silicone | Teflon | spun glass

On customer's request

Partly stripped | cable collets | blank | solder plated For PTC according to Tab. 1: | on customer's request

Without  $|R_{(iso)} 500V \ge 200M\Omega | 2kV / AC / 50Hz 1min.$ 

**Connection line** Insulation Cable length Cable ends Colour code

**Dielectric strength** 

 $^1$  For all diamaters  $\ge$  6mm, the sensor is placed inside the screw base for a better thermal linking  $^2$  with shed connector (4-pole) see 0





#### 6.6 Slot Resistance Thermometer Type (ZS; AK; E-NTS-ZS; KTY-ZS)

IECEx: Ex eb IIC, Ex ta IIIC, Ex ia IIC Gb, Ex ia IIIC Gb ATEX: II 2G Ex e IIC Gb, II 2D Ex ta IIIC Da, II 2G Ex ia IIC Gb, II 2D Ex ia IIIC Db TR: Ex e II U, Ex tb IIIC Db U, Ex ia IIC U, Ex ia IIIC Db U

Fig. 19: Above: XXX-ZS with flat cable shrinkage tube Below: XXX-AK with PTFE single strands

Designation

Construction

XXX-ZS slot resistance thermometer XXX-AK slot resistance thermometer (E-NTS-ZS) Ex e version (only PTC) (KTY-ZS) Ex e version (only KTY) ZS = intermediate slide AK = intake body XXX = PTC | NTC | KTY

**(ZS)** Basic sensor with fix connected connection line, fixed by means of bridge and directly shed in epoxy resin intermediate slide housing

**(AK)** Basic sensor built in and shed in HGW intake body of silicon. Closed with cover disk and additional insulated with PTFE shrinkage tube. Fix connected connection line.

Measuring range

Max. operation temperature<sup>1</sup>

Sensors

Intake body (ZS)

Material

Dimensions<sup>2</sup>

Dependent on used sensor

180°C 200°C

PTC | NTC | KTY

KTY (also as Pt100 available)

Epoxy resin intermediate slide, rigid

Epoxy resin

D(min.)=3±0,3 mm x B(min.) =4±0,3 mm x L(min.) =20±3 mm

<sup>1</sup> Dependent on used sensor

<sup>2</sup> Dependent on used sensor and cable



| Intake body (AK)        | HGW intake body, flexible   |
|-------------------------|---|
| Material                | Silicon glass fabric-base laminate  |
| Dimensions <sup>1</sup> | D(min.)=3±0,3 B(min.) =5±0,3mm L(min.) =20±3mm  |
|                         | *) depends on the used sensor   |
| Insulation              | PTFE shrinkage tube single or double layer  |
| Connection line         | Shrinkage tube   Teflon flat cable shrinkage tube   PTFE single strands   |
| Insulation              | Teflon   silicone   |
| Colour code             | For PTC according to Tab. 1:   on customer's request  |
| Section <sup>2</sup>    | AWG20   24   26   28   customers request  |
|                         | *) When hose line cross-section depending of the type   |
| Cable length            | On customer's request   |
| Cable ends              | Partly stripped   cable collets   blank   solder plated   |
| Dielectric strength     | Without   up to 5kV / AC 50Hz / 1min.   on customer's request   |
| Special construction    | Ex e certificated versions according to IEC EX and ATEX <sup>*) **)</sup> *) not for NTC) **) only E-NTS-ZS   KTY-ZS   XXX-AK-ESH |

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Dependent on used sensor <sup>2</sup> At shrinkage tube section dependent of type





#### 7 Switching Devices for PTC Thermistors and KTY Sensors

#### 7.1 General

The by PTC thermistors or temperature measuring sensors controlled switching devices ensure primarily the thermal overload protection of electrical machines. The switching point of the protection appliance is defined for PTC thermistors by whose nominal response temperature (NAT). For KTY sensors it is adjustable on the device.

By EPHY-MESS supplied PTC thermistor switching devices can be used together with all motor protection PTC thermistors according to DIN 44081/82. The KTY switching device is compatible with all sensors of the production series KTY84-1xx.

### 7.2 Operating and Application Fields of PTC Thermistor Switching Devices

After mounting of the PTC thermistor sensors into the winding heads of the to get protected motors, the connection with the switching device takes place. The number of the to get connected PTC thermistors is only limited by the total resistance R25 of the switching device. If in one of the to get controlled parts or areas the temperature increases over the nominal response temperature of the respective PTC sensor e.g. by

- blocking rotor
- aggravated starting
- counter current operation
- low-voltage or phases deficit

so the PTC sensor becomes high-resistive and the release device shuts off the motor contactor over a relay. According to the type of the release device, a switch-back occurs after cooling of approx. 2-5K. For particular cases of an application, an independent restart is not suggested or not acceptable. For such cases, there are release devices with restart blocking (locking, manual reset) available. For this construction, a manual unlocking has to occur for the restart of the machine after a thermal shutoff e.g. after a mains voltage failure of the output relay without locking switches on again. The relay output of the EPHY-MESS release devices is constructed as a potential-free change-over contact. All devices operate by the holding-current principle, what ensures a shutoff of the machine at mains voltage failure, sensor or cable breaking.

Temperature control systems based on PTC thermistor and release devices are not only well suited for the classical motor protection, but also for any kind of temperature controls at which an action has to be ensured after exceeding a temperature threshold value.

IESS Semiconductors

深圳市朝





#### 7.3 PTC Thermistor Release Devices

#### 7.3.1 Release Device Type (INT69)



Fig. 20: PTC thermistor release device INT69

Designation PTC thermistor release device INT69 / 69V V = locking Construction Release device in standard or miniature construction with an alteration relay. Optional with or without locking Supply voltage 220V AC 50Hz Special constructions From 12 - 60VDC, to 24 - 380VAC -30°C ... +70°C **Ambient temperature** Motor protection PTC thermistor DIN 44081/82 Sensors 1 to 9 PTC thermistors<sup>1</sup> in series (R25ges < 1800Ohm) Quantity **Measuring circuits** 1 1 potential-free alteration contact Relay 250 VAC max. 6A, 300 VA ind. Switching capacity Installation Top hat rail | screw mounting **Dimensions** Standard 68 x 33 x 80mm Mini 68 x 33 x 50mm **IP-Protection class** IP20, clamps IP00 With (INT69V) | without (INT69) Locking

<sup>1</sup> Identical or different NAT





**Circuit diagram** 

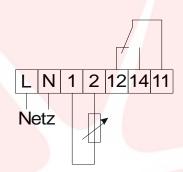


Fig. 21: Circuit diagram INT69

**Clamps allocation** 

Power supply<sup>1</sup>: L / N

Sensor clamps: 1 / 2 polarity doesn't matter

EPHY-MESS Semiconductors ]瑞自动化系统有

深圳市朝班

Relay clamps: 12 / 14 / 11

11 / 12 closed if: sensor temperature > adjusted switching temperature sensor or cable breaking breakdown of the supply voltage

11 / 12 opened if: sensor temperature < adjusted switching temperature & supply voltage applied

11 / 14 closed if: sensor temperature < switching temperature & supply voltage applied

11 / 14 opened if: sensor temperature > adjusted switching temperature sensor or cable breaking breakdown of the supply voltage

百

## Leuchtturn Automatio

<sup>1</sup> See available supply voltage





### 7.3.2 Release Device Type (TÜS100)



Fig. 22: PTC thermistor release device TÜS100R

| Designation                   | TÜS 100 ZEM xxx, TÜS 100R ZEM xxx<br>R = with manual reset<br>xxx = supply voltage   |
|-------------------------------|--|
| Construction                  | PTC thermistor release device with potential-free switch contact, optional with or without locking for connection of motor protection PTC thermistor |
| Supply voltage                | 220V AC   110V DC   24V DC   |
| Ambient temperature           | -3070°C  |
| Sensors<br>Measuring circuits | PTC thermistor according to DIN 44081/82<br>1  |
| Quantity                      | 1 to 6 PTC thermistor <sup>1</sup> in series (R25ges < 1500Ohm)  |
| Relay                         | 1 alteration contact   |
| Switching capacity            | 250V AC   max. 6 A   300VA ind.  |
| Locking                       | With (TÜS100R)   without (TÜS100)  |
| Installation                  | Top hat rail and screw mounting  |
| Dimensions                    | 68 x 33 x 50mm   |
| IP-Protection class           | IP20, clamps IP00  |
| Weight                        | Approximate 105g   |
|                               |  |





**Circuit diagram** 

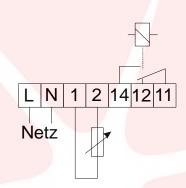


Fig. 23: Circuit diagram TÜS-100

**Clamps** allocation

Power supply<sup>1</sup>: L / N

Sensor clamps: 1 / 2 polarity doesn't matter

EPHY-MESS Semiconductors ]瑞自动化系统有

深圳市朝

Relais clamps: 14 / 12 / 11 11 / 12 closed if: sensor temperature > adjusted switching temperature sensor or cable breaking breakdown of the supply voltage

11 / 12 opened if: sensor temperature < adjusted switching temperature & supply voltage applied

11 / 14 closed if: sensor temperature < switching temperature & supply voltage applied

11 / 14 opened if: sensor temperature > adjusted switching temperature sensor or cable breaking breakdown of the supply voltage

百

## Leuchtturn Automatio

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> See available supply voltages





### 7.3.3 PTC Release Device with ATEX Approval Type MS(R)



Fig. 24: PTC switch device MSR 220KA

| Designation                                 | MS(R) 220 KA<br>(R) = with manual reset  |
|---|--|
| Construction                                | ATEX approved PTC release device with switch relais, electively with or without manual reset. Suitable for PTC acc. to DIN |
| Protection                                  | II (2 GD)  |
| Supply voltage                              | 220V AC   24V DC   |
| Ambient temperature                         | -20°C +55°C  |
| Sensors<br>Measurement circuits<br>Quantity | PTC acc. to DIN 44081/82<br>1<br>1 up to 6 PTC <sup>1</sup> in serial, (switc <mark>h value &lt;4000Ω)</mark>              |
| Relais                                      | 1 or 2 alternation contacts  |
| Reset                                       | With for type MSR   without for type MS  |
| Mounting                                    | 35mm DIN-rail  |
| Dimension (HxWxT)                           | 75 x 22.5 x 110mm  |
| IP-Protection class                         | Housing IP30, clamps IP20  |
| Weight                                      | Approximate 150g   |
|   |  |

<sup>1</sup> Same or different NAT





#### 7.4 KTY Release Device Type (KTY 04.01-R)



Fig. 25: KTY -release device KTY 04.01-R

#### Designation

Construction

Release device KTY 04.01-R

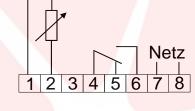
KTY- release device with mains and faults display, self control regarding sensor breaking and voltage breakdown (based on the holding-current principle). Adjustable switchoff temperature. A potential-free relay alteration contact

| Supply voltage                                    | 230V AC 50Hz (±10%).                      |
|---|---|
| Ambient temperature                               | -20°C +60°C                               |
| Sensors<br>Type<br>Quantity<br>Measuring circuits | KTY 84-130 / -150 / -151 / -152<br>1<br>1 |
| Relais  | 1 potential-free alteration contact       |
| Switching capacity                                | 250V AC max. 6A, 300VA ind.               |
| Adjustable switching range                        | 60°C+260°C                                |
| Switch-back                                       | 10K ±2.5K below switchoff temperature     |
| Installation                                      | top hat rail and screw mounting           |
| Dimensions  | 75 x 45 x 107.5mm                         |
| IP-Protection class                               | Housing IP40, connection clamps IP00      |
| Weight  | Approximate 195g                          |





**Circuit diagram** 



**Clamps allocation** 

Sensor clamps: 1/2Polarity<sup>1</sup> 1 = (+) colour code: yellow 2 = (-) colour code: green

Relay clamps: 4 / 5 / 6

4 / 5 closed if: sensor temperature > adjusted switching temperature sensor or cable breaking breakdown of the supply voltage

4 / 5 opened if: sensor temperature < adjusted switching temperature & supply voltage applied

# 4 / 6 closed if: sensor temperature < switching temperature & supply voltage applied</li> 4 / 6 opened if:

sensor temperature > adjusted switching temperature sensor or cable breaking breakdown of the supply voltage

Power supply: 7 / 8 230VAC / 50-60 Hz

<sup>1</sup> Colour code of EPHY-MESS KTY84-1xx sensors

## Leuchtturm Automatior

EPHY MESS

Berta-Cramer-Ring 1 D-65205 Wiesbaden Tel.: 06122 / 9228-0 Fax: 06122 / 9228-99 www.ephy-mess.de

深圳市朝瑞自动化系统有限公司